

[新聞稿]
即時發放

仁人家園與渣打攜手為日本地震籌款救災 渣打發動全球員工為賑災捐款

二零一一年四月十二日，香港訊 - 日本東北部在 3 月 11 日發生九級大地震及海嘯，至今已一個多月，根據日本警察廳的統計，是次災難已造成超過 13,000 人死亡，19,000 多人失蹤和受傷，摧毀了 25,000 個房屋，單在受影響的六個重災區中，已有 100,000 個家庭的房屋遭受嚴重破壞。

受影響的災區已陸續開放，不過，基於惡劣的天氣和燃料短缺，前往災區交通受到限制，大大阻礙了救援工作。國際仁人家園現正了解日本災後中期至長期的需要，並與當地政府機構及其他組織緊密聯繫，磋商並清晰地制定一連串災後救援工作，估計工程為期兩年。現階段，仁人家園正積極籌款，來支持這個災後長期援助計劃。

渣打為首批發動全球員工為賑災捐款的跨國公司之一，短短三星期，員工已籌得善款 25 萬美元，渣打將為有關款項進行配對，捐出等額善款。

渣打在日本擁有超過 130 年歷史，為秉承一心做好、始終如一的品牌承諾，致力回饋社會，呼籲全球員工捐款支持賑災之餘，更計劃在未來數月，動員渣打義工前赴日本為居民送上關懷，為日本中期至長期的援助計劃作出貢獻。

為方便廣大市民為賑災捐款，渣打為仁人家園之日本地震救災籌款設立了公眾捐款戶口，號碼為 429-0-017098-7。請加入救災行列，向正在水深火熱中的災民伸出援手。

****捐款港幣 100 元或以上可申請免稅(只限香港)**

中華仁人家園協會有限公司為香港註冊慈善團體（編號:91/6999）。

- 完 -

關於中華仁人家園

中華仁人家園於 2002 年成立，由香港以及中國的總部於 2006 年合併組成，用以更有效地安排亞洲一級國際城市的資源及人才，推廣讓世界上每個人都擁有合適居所的理念並於全球最大的發展中國家發展。現時仁人家園中國於中國廣東、廣西、四川、雲南以及香港均有運作。詳情請瀏覽網頁：www.habitatchina.org。

關於國際仁人家園

仁人家園是一家致力消除貧窮住屋問題的國際非牟利組織。自 1976 年以來，仁人家園與受助家庭、當地社區團體及義工等攜手合作，在世界各地，特別是亞太區興建及修葺了超過 40 萬間房屋。至今，約有 150 萬人居住在仁人家園所修建的房屋內，並以非營利的房屋抵押借款幫助下購買了自己的房屋。仁人家園每年均與大量來自世界各地的義工前往世界各地，用熱誠與汗水，為受天災、戰爭影響的災民及貧窮的人士，修葺及興建永久的住所。詳情請瀏覽網頁: <http://www.habitat.org/ap>。

渣打銀行 - 在亞洲、非洲及中東市場佔領導地位

渣打集團在倫敦證交所、香港證交所及孟買證交所掛牌上市，名列倫敦富時指數 100 大上市公司市值排名的前 25 名。總部位於倫敦的渣打擁有逾 150 年歷史，網絡遍及全球增長最迅速的市場，於亞洲、非洲及中東地區具領導地位。渣打集團約 90% 的收入及溢利來自亞洲、非洲及中東的個人銀行和企業銀行業務。重點市場策略以及與客戶之間密切關係的深化，是帶動集團近年增長的主要引擎。

渣打在全球超過 70 個國家設有超過 1,700 個分行及辦事處。市場及業務的迅速增長為 75,000 名員工提供了富挑戰性的跨國工作機會。渣打集團致力於建立為一間持續發展的企業，並以遵循高標準公司管治、社會責任、環境保護及僱員多元化在全球獲得超卓信譽。全新品牌承諾「Here for good」展現了集團 150 多年來一直堅守的信念及核心價值 - 為每一個人，為時代進步，為長遠發展，一心做好，始終如一。

渣打銀行自 1859 年在香港開展業務，現為香港三家發鈔銀行之一。渣打銀行於 2004 年 7 月 1 日完成在香港註冊的程序，並將銀行在香港分行的業務注入歸納於在香港註冊的渣打集團全資附屬公司 -- 渣打銀行 (香港) 有限公司旗下。

渣打香港於 2008 及 2009 連續兩年獲取香港人力資源獎頒發最佳僱主大獎，並自 2008 年開始連續三年獲嘉許為年蓋洛普(Gallup) 最佳工作環境大獎得獎機構之一。

請登入以下渣打網頁查詢更詳細資料：www.standardchartered.com

傳媒查詢

陳凱欣 (Helen Chan)

仁人家園高級傳訊經理

電話：(852) 2520 4028 / (852) 9270 2618

電郵：helen@habitatchina.org

陳鈺婷 (Janet Chan)

渣打銀行(香港)有限公司公共事務處

電話：(852) 2820 3834

電郵：janet.yt.chan@sc.com